١٢٨٤ – ՄՈՒՀԱՐԻՄ – ١٤ – ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԱՖՐԱՆԳԱ – 18 – ՄԱՅԻՍ – 186

ՕՆ ՊԵՏՐՈՒՆՅԻ ՄԵՆԵ–ՆՈՒՄԵՐՈ–695–ՅՈՒՄԱՆ ԷՐԹԵՍԻ–6–ՄԱՅԻՍ–1867

ՄԵԾ ՄՈՒՍԱՑԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմուայը Հավատոս՝ հէր հաֆթա ամ՝ ժամա էրթէսի կիւնլէրի տաղըթրյանդագ տրը։

Սինեսի բէյլին պարտագ	140 ղուրուշ
Անլը այլըը քէղալիք	70 „
Իւշ այլըը քէղալիք	40 „
Վէ պիր նուսխասը	3 „

Տարեկան՝ իշլեն պէհէր նուսխասը վոսթաթիսնէ ներգաբ մուճիպլիքնէ իւճրէթ ալընանագը խատսէթէն պէհան օրունուր։

Իլանտրին պէհէր սրրտասը պիր տէֆալիգ 3 ղրշ։
Իւրք տէֆա իշլեն պէհէր տէֆասընա՝ 2 „
Իւշ տէֆա իշլեն պէհէր տէֆասընա՝ 1½ „
Իւշ տէֆասնա զիատ օլսա՝ վէ զայէթ ալգուն ի. լանաթ իշլեն այրընա բարարյագ օրունուր։
Տարարարտան կելէն մէքթուպ վէ իլանտրին բօ. լթա մէսապիթլերի՝ կէօնտէրիլիրլին իւրէքինէ ղ. տաւուղ ալա մանգարտէ պէհան օրունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԱՏԸ ԵՎ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ ՍԱՅՏՈՒԹԵՆՅԷ ՄՈՒՐԹԱԼԻՈՎ ՊԱԶԷԹԸ

ՊՕՐՍԱ 1867	Մայիս 1
Լոնտրա 3 այ վիստէ	110 1/4 110 3/8
Մարսիլիա „ „ „	22 65 22 75
Փարիս „ „ „	
Նարբոնի „ „ „	
Ջենովա „ „ „	

ԹԵԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԻՐԼԷՐԻ	
Փարիս 11 Մայիս	30 55—30 85
Լոնտրա 14 Մայիս	30 1/8—30 7/8
Լոնտրա 16 „ „	31—31 1/4

ՍԷՍՓԻՒՖԷԼԹ	Բաղար էր՝ Մայիս 1	Սալը 2	Չարշամպա 3	Բենշէմպէ 4	Ճումա 5		Ճումա էր՝ 6
Մէճիտիէ լիրա Գ.բշ.	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20	103 20
Տէյուն թէ ումումի. յէ թահվիլաթը 400 ատէտ Ինկիլիզ եա. խոտ 110 ատէտ լի. բրայի Օսմանիէնի պէ. հէրի փայիզ ալընմը։	31 35	33 13	33 30	34 6	34 16	33 29	33 25

ԱՍԻԹԱՆԷ 6 ՄԱՅԻՍ

ԸՍԼԱՀԱԹ

Ինանալար պիրէր ճէմիէթ հիսէ. թինէ կիրէհտէն պէրու, պիրէր բու. հանի վէ պիրէր ուճ տիւնեէվի իտա. բէյէ միւհիմ օլմուշլար տրը. բու. հանի իտարէ, մէզհէպատէն վէ մէզհէ. պին ֆէբրայիզնատէն զուհուր իտէր, վէ տիւնեէվի իտարէ հիւքիւմէթատէն վէ հիւքիւմէթին գանունլարընատան։

Պունլարատան պիրի ումումինին տիւ. բէթատ նայիլ օլաճաղը վէ տիկէրի տիւնեատա նայիլ օլաճաղը սատաէթ իշլեն տիւր։

Մէզհէպ վէ ֆէբրայիզի հիչ պիր վա. գրթ թէպտիլ օլմադ, հիւքիւմէթ վէ գանունլարը իսկ, լաէնդաթի թէպ. տիլ օլմագտա տրը. նէ տիր էյլէ իսկ պունուն սէպէպի։

Նասըլ քի տատիք, մէզհէպ վէ ֆէ. բրայիզի, ախրէթատ կէօրիւլէճէք սա. ատէթ իշլեն տիւր վէ չիւնքի տիրէթ էպէտիլիք տիր, վէ էպէտիլին տիւն. քի վէ էարընի կիւնիւ օլմադ, օ. նուն իշլեն տիրէթէ միւթատիգ օ. լան մէզհէպ վէ ֆէբրայիզի հէր վագրթ իշլեն պիր տիր, մէսէլա պիր Իրլանդի. յան իշլեն, ախրէթատ սէլամէթ պուլմասընա 1867 սէնէ ագաէմ նէ. օլ կէօսթէրիլմիշ իսկ, պու կիւն տախի այնը օ եօլ իլէ սէլամէթ պուլապիլիր, վէ պիր Իսլամ իշլեն ١٢٨٤ սէնէ ագաէմնէ եօլ կէօսթէրիլմիշ իսկ, պու կիւն տախի այնը օ եօլ իլէ սէլամէթ պուլապիլիր, վէ տէյիլ եա. լնըզ պու կիւն իլա եիւզ պին վէ պէշ եիւզ պին սէնէ սօղրա վէ իլա ախրիւլ տէվրան տախի պու պէօյլէ տիր։ Իշլեթ պու սէպէպտէն նաշը մէզ հէպ վէ ֆէբրայիզի հիչ պիր վագրթ թէպտատիւլ դապուլ իտէմէզ վէ իտէ. մէյէճէք տիր։

Կէլ պագ քի, տիւնեէվի սատատէթ պէօյլէ տէյիլ տիր. տիւնեէվի սատ. ատէթ հէր քէսին պու տիւնեատաքէն. ալի հալ իւ հիսէթինէ կէօրէ կէչինմէ. սի տիր. մէզհէպլէր կէօյլէրին սատ. ատէթի իշլեն նասըլ սաղ վէ սահիհ պիր եօլ պուլապիլմիշլէրտր, ինանա. լար տիւնեէվի սատատէթ իշլեն պէօյ. լէ սաղ վէ սահիհ պիր եօլ հալա պու. լամամըշլար տրը, վէ լաէնդաթի պու. նու ապամագատա տրըլար. նէ՝ իլէ, հիւքիւմէթ թարղընը վէ միլքիսէ նի. զամաթընը լաէնդաթի թէպտիլ իմ. մէքտէն։

Պու սէպէպտէն նաշը, պու կիւնէ. տէք պին տիւրլիւ հիւքիւմէթ վէ պին տիւրլիւ նիզամլար վաղ օլուանմուշ տուր. շիւպհէսիզ ճիւմլէսի ինանա. լարըն տիւնեէվի սատատէթի իշլեն. լաքին մուվաֆֆագ օլուանմուշմու, մէմնուլ իթմէյիզ։

Վէ չիւնքի տիւնեէվի սատատէթ հէր քէսին բահաթ կէչինմէսինատէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր. ինանալար շու եա պու հիւքիւմէթ ալթընտա, շու եա պու գանուն թահթընտա, բահաթ կէչինմէք, խաթըրլարընա պիլէ կէլմէզ արամագ քի, հիւքիւմէ. թիմիզնէ թարզ շէյ տիր, գանունլա. ըմըզնէ էտատ իւզէրինատ տիր. լա. քին կէչինմէքատէն ճիզ օլտուգլայն, պաշարլար եէնի հիւքիւմէթ, եէ. նի նիզամ վէ եէնի ըսլահաթ արամա. յա, մէմնուլ իտէրէք քի, պունլար ի. լէ օ մանթլուպ օլուանան տիւնեէվի սատատէթի պուլաճագլար։

Պինաէն ալէյհ, թէվարիխի ճիհա. նը արիզ իւ ամիք միւթալաալէր իլէ գրատաթ խլէսխիմիզատ, աշկիաբ կէօ. ռիւրիւզ քի, պունճա իհթիլալարըն պունճա թէպտիլ իթմէք իտիթմէզ, պունճա նիզամաթ վէ ըսլահաթըն պիրինճի սէպէպի, ահալինին սատատէթը հալ ի. լէ կէչինէմէմէսի, նիհայէթ ահալի. նին զիյիւրալիւյիւ տիւր։ Վէ պու. նու կէօրիւ իլէ կէօրմէք վէ էլի իլէ թուրթմագ իսթէյէն վար իսկ, քիւ. չիւք պիր տրգդաթլա բէք գօլայ աղ նայապիլիր քի, պիր մէմլէքէթատ հա. լի վագթը եէրինատ օլան սատամլար, հիւքիւմէթատէն վէ գանունատան տա. յիմա իսշնուտա տուրլար, անկէր ի. չիւն վագթըն հիւքիւմէթինատէն վէ վագթըն գանունունատան ալա շէյ եօգ տուր, նիչինքի քէնարիլէրի բէք բա. հաթ վէ բէք մէմնուն տուր. լաքին տիկէրլէրի քի պէօյլէ պիր սատատէթ նայիլ օլմամըշլար տրը, անկէր ի. չիւն վագթըն հիւքիւմէթի վէ գանունու իսարատպէյէթատէն պաշգա պիր շէյ տե. յիլ տիր։ Պու հալատէն իքի մուհիմ միւթալաա զուհուր իտէր։

Պիրինճիսի, օ հիւքիւմէթ քի, հիւ. քիւմէթինին թարզընը վէ գանունու թէպտիլ իթմէք իսթէմէզ, պունա ա. հալինին սատատէթինի իլթիզամ իթ. մէքտէն պաշգա պիր չարէ եօգ տուր։ Ի. ն ֆէնա հիւքիւմէթ, ահալիսինի բա. հաթ կէչինտիրսին. էյէր պիր սէս շը. գարան օլուր իսկ պիլ տե պիր շէյ պիլմիշ օլմայալըմ։

Իքինճիսի, հիւքիւմէթլէր շուհնու տա էյիտէն պիլմէլի քի, թարզը հիւ. քիւմէթ վէ գանուն տէնիլէն շէյ, միւմքին տէյիլ տիր քի, հէր վագթ ի. չիւն պիր բատատ մագսուլ օլսուն, պունա պիւթիւն ինսան թապկէթի մուխալիֆէթ իտէր։

Չօսանլըգլա ճէրկէլէր ալթընտա էօմր կէչիրէն, պիր գաչ գօյուն վէ պիր գաչ թարլա իլէ քէնարիէրինի մէ. ուտ ատտ իտէն, ապա քէպէ իլէ էքպլագլըգլարընը գաբաթան աթա. լարը իտարէ իտէն գանունլար, եալ. արդը վէ օյմալը սէրայլարտա օթու. բան, եայլը գանաբէլէր գատիֆէլէրի իւզէրինէ եան կէլէն, նէֆես մէ՝. քիւլաթ վէ մէշրուպաթ իլէ բէրվէր. տէ օլան էվլատլարընը արթըգ իտա. րէ իտէմէզ։

Վէ օ շէյ քի, պէշ եիւզ սէնէ ագաէմ սատատէթ ատտ օլուանտուզու. հալատ, շիմտի պիզիմ ինսանլիմիզատ սէ. ֆալէթ ատտ օլուանուր իսկ, օ սատ. ատէթի հասրլ իտէն գանուն շիմտիքի սատատէթ նասրլ ճէվապ վէրէպի. լիր։

Ամա իլէ քէնարինի մէ՝սուտ ատտ իտէն փէտերին գանունունա, շիմտի Ինկիլիզ ջուհասընը պիլէ պէյէնմէյէն էվլատը նասրլ թահամմիւլ իտէպիլիր. օնուն իշլեն տիւնեա տայիմա տէհրա. էն տէհրէ գանուն վէ նիզամ թէպ. տիլիլի իսթէր. քի տիկէր իսմ իլէ ըսլահաթ տէնիր։

Տէյիլ քի էսկի նիզամլար ֆէնա վէ գուսուրլու շէյլէր իտի. հաշա. լա. քին օ վագթա ույան շիմտիքի վագ. թա ույամագ. օնուն իշլեն,

Օն եաշընտա պիր չօճուգ բէք կիւզէլ վէ բէք պիշիմլի պիր սէթրի կիյմիշ օլատիլիր, լաքին եիրմի եաշը. նա կէրատի կիպի, սէթրի արթըգ օ պէտէնէ ույամագ։

Պունտա տախի միւթալաա շայ. եան պիր նօգթա հասրլ օլուր. ճիւմ. լէ ալէմ էյիտէն պիլիր քի, իւչ եիւզ սէնէլիք ինսանլարը, եէմէսի իշմէսի կիյինմէսի, օթուրմասը գալգմասը, շիմտիքի սատամլարը եէմէսինէ իշմէ. սինէ վէ օթուրմասընա գալգմասընա պէնզէմէզտի, լաքին պու իւչ եիւզ սէնէտէ վուգուս պուլան թէպտիլ իք պիրտէն պիրէ օլմայրպ ինսանլար օ հալատէն պու հալէ կէլտիքլէրինի ի. թիմալ տրը զիատե պիր ֆէրգ տախի իթմէմիշլէր տիր. գանունճա լըսլա. հաթըն տախի այնը պէօյլէ օլմասը լազմ կէլիրտի. գանուն տէյիլ քի վագթըն իճապընա գարշը կէլմէլիսի իլա վագթի իլէ պէրապէր եիւրիւ. մէլի իտի։

Պանուն, տայիմա վագթըն պիր պօրճլուսու կիպի տիր, վէ չարէ եօգ կէճէրբէն պու պօրճու էտա իտէ. ճէք տիր, պիր պօրճու իշիւն հանկը եօլ էյի տիր, պօրճու պիրիքտիրիպ պի. րիքտիրիպ վէրէմէզ տէրէճէսինէ մի կէլմէք, եօղատ ճէսթէ ճէսթէ վէ. րիպ անընը կէրէ կէրէ ալաճագլըսը. նըն ադրընը մի գաբաթմագ։

Իշթէ պու կիւնքի կիւն հէր պիր շէյ աշկիաբատ վէ թէվաթուրէն շահա. տէթ իտէրքի, վագթըմըզ գանուն. տան ալաճագլը տրը, վէ գանունուն պօրճու բէք չօք պիրիքմիշ տիր։

Պիզիմ պու լիսանըմըզ, հէր տէվ. տէ վէ հէր վագթտա պուլունան պիր գաչ մէմնուն վէ պիր գաչ խօշնուտուն, հէր տէվրին վէ հէր գանունուն քէն. տիլէրի իշլեն ալա օլանլարըն լիսանը տէյիլ տիր. պիզիմ լիսանըմըզ, աճ վէ չքպլագ գալանլարըն, հագգլարընը հագգ իտէմէյէնլէրին, նամէրալը իտ. տատասընա զարարդ իւ նէֆսանիյէթէ ֆէտտա օլանլարըն լիսանը տրը. օ եանան գալպլէրին տնլարը տրը քի, տէմիր. լէրտէն վէ տիմարլարտան կէշիպ, տէն. իպլէրի վէ տաղլարը թէճավուզ իտիպ, ճիհանընն էթրաֆընը տօլաշտրգտան մատատա կէօյլէրէ գատար չըգար վէ աքս իտէր։

Իշթէ պու միլէտպարճա ճանլար տրը օ մէվլուտ օլան ըսլահաթա պէք. լէյէնլէր. անլէր իշլեն պիր տա. գիգէ եըլ տրը, վէ պիր եըլ պիւթիւն պիր էպէտիլիք։

Լաքին պու տիլսուզ քէլամէրի եաղմագրընք, էյէր թէսէլլիսի տախի եանը պաշընտա օլմատտ։ Իշթէ պիրա իսթիանա քեաֆֆէի թէպատա վէ զնյրի տէսթանը սատատգաթ նըշանլէրինին սատատէթը հալ վէ արամըշը պալէրինէ լէյլ իւ նիհար սարֆը զնին վէ պէղը էֆքեար պույուրան պիր փատիշահը մուաղզամ, պու ըսլահաթը սահիհէյի նութգու Շահանէլէրի իլէ միւ. քիւնէ վատ իտէր. իշթէ պիր վիւքէ. լայը պիհէմթա բուզու շէպ, պունուն թէֆէրրիւաթընա վէ պիր ան էվվել գուվվէատէն ֆիիլէ կէլմէսինէ ճահա իւ իգտամ իտէր։

Կէլէճէք, կէլէճէք տիր, վէ եա. գէն տրը օ կիւն, քի աֆագը ճէլալէ. թը Ի.լը Օսմանիսէն օ շէմսը ըսլա. հաթ ալէմէ բէրթէվէնատագ օլուպ, ճիւմլէյէ պիր հայաթը ճէտիա վէ պիր սատատէթը սահիհ պահշ իսէ. ճէք տիր։

Ամիսէթը քեամիլ իլէ պու եէվ. մը մէսուտա մունթազրը օլուպ վիւ. բուտինատ սատագաթ համիյէթ վէ զայրէթլէ անը սելամլայալըմ. ինշալ. լահ ինշալլահ։

Ամիսոս

Ամիսոս։

Ամիսոս։

Ամիսոս։

Ի՞նչ ասել է, որ Ռուսաստանի ներսում ոչ մի հոգի չի մտածում Ռուսաստանի դեմ։ Ինչպես գրում է «Ռեչ»-ը, Ռուսաստանի ներսում ոչ ոք

ԱՐԱՐԱՏԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
Գրադարանի հիմնադրման 6 տարեդարձին նվիրված հանդիսավոր նիստ՝ հոկտեմբերի 6-ին, կիրակի, ժամը 3-ին։
Գրադարանի տնօրեն՝ Գ. Ալանյան։

ԱՐԱՐԱՏԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ 6 ՏԱՐԵԴԱՐՁ

Գ. Ալանյան	գիրք	36—38
Խորհրդ	»	35—37
Գեղեցկագիր	»	—·—
Ամենայն հանգամանքով	»	30—31
Ընթ. գրքեր	»	—·—
Խորհրդ.	»	32—33
Հմտություն	»	—·—
Գրական	»	33—34
Գրական	»	33—34
Գրական	»	34—34
Գեղեցիկ	»	—·—
Ընթերցող	»	15—16
Ամենայն	»	—

Մուտքագրված 50.000։

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՎԱՔԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ 6 ՏԱՐՈՒՄ

Գրադարանի	»	58—40
»	»	24—26
Բնական	»	15
»	»	12½
Գրադարանի	»	10½—10½

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԲԱԺՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ

Գրադարանի	»	68—70
Գրադարանի	»	232—234
Գրադարանի	»	232—234
»	»	231—235
»	»	232
»	»	243—246
Գրադարանի	»	243—246
Գրադարանի	»	280—295
Գրադարանի	»	—
Գրադարանի	»	—
Գրադարանի	»	280—920
»	»	270—800
Գրադարանի	»	100—125
Գրադարանի	»	40—80
Գրադարանի	»	5½—5½
Գրադարանի	»	6½—6½
Գրադարանի	»	233—
Գրադարանի + Գրադարանի	»	330—330
Գրադարանի	»	9—9½
Գրադարանի	»	12—12

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԲԱԺՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ

Գրադարանի	»	10
Գրադարանի	»	6
»	»	12½—12½
Գրքեր	»	—230
Գրքեր	»	15 14
Գրքեր	»	28—30
Գրքեր	»	12—12½
Գրքեր	»	10 10½
Գրքեր	»	24—25
Գրքեր	»	50—
Գրքեր	»	150—160
Գրքեր	»	175—180
Գրքեր	»	140—150
Գրքեր	»	650—660
Գրքեր	»	95—105
»	»	115—120
»	»	74—75

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԱՄՍԱԿԱՆ

Գրադարանի	»	1 կալ
Գրադարանի	»	12—12

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԱՄՍԱԿԱՆ

Գրադարանի	»	1
Գրադարանի	»	1
Գրադարանի	»	400
Գրադարանի	»	6
Գրադարանի	»	1
Գրադարանի	»	181

ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՀԱՄԱՐ ԿԱՏԱՐՎԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԱՄՍԱԿԱՆ

Գրադարանի	»	1
Գրադարանի	»	1
Գրադարանի	»	1